

Atenção:
 Quotas 2024
A partir de 20 de Março
Sócio \$45.00
Casal \$60.00



Attention:
 Dues 2024
If paying after March 20th
Individual \$45.00
Couple \$60.00

Mensagem do Presidente

Olá a todos os prezados sócios do nosso Clube Juventude Lusitana. É com imenso orgulho que me dirijo a todos vocês, isto porque tenho o prazer e orgulho de representar e gerir este enorme clube. Um dos maiores e mais reconhecidos clubes Portugueses da nossa diáspora portuguesa. Tendo um grupo jovem e cheio de vitalidade, esperamos poder continuar a excelente caminhada feita por todos aqueles que ajudaram a que o nosso clube se tornasse naquilo que conhecemos hoje. Para podermos continuar esta linda caminhada, conto com o apoio e ajuda de todos os nossos queridos sócios, simpatizantes e comunidade em geral. - João Marques

Message from the President

Greetings to all of the dear Clube Juventude Lusitana Members. It is with great pride that I address you all, particularly because I have the pleasure of representing and leading this great club. One of the greatest and most well-known Portuguese clubs of our Portuguese diaspora. Having a team that is young and full of vitality, we hope to continue the excellent work done by all those who helped to make our club what it is today. For us to continue this important work, I count on the encouragement and help of all the dear members, supporters, and the community in general. - João Marques



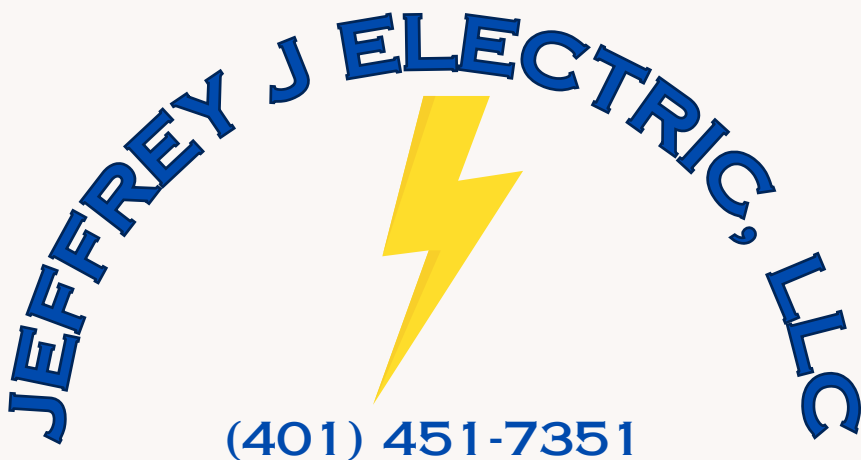
**Festa de S. Joao
 St. John's Feast**

21, 22, & 23
 Junho/June

Estamos preparando uma festa rija para 2024. A Festa de S. João é um evento essencial do nosso clube. Solicitamos a participação de todos os sócios para o sucesso desta iniciativa. Há várias maneiras que podem apoiar este esforço: podem comprar bilhetes para a rifa incluídos com este relatório, ajudar a adquirir patrocinadores para a festa, trabalhar na festa, ou simplesmente comparecer na festa. Convidamos todos a participar da maneira que podem. Para mais informações entre em contato conosco - 401.548.1406

We are preparing for a strong feast for 2024. The St. John's Feast is an essential event for our Club. We solicit the participation of our members for the success of this initiative. There are many ways in which you can support our work: buying the raffle tickets included with this newsletter, help to acquire sponsors for the feast, working during the feast, or simply by attending the feast. We invite you to participate in any way that you can. For more information call 401.548.1406

Patrocinador Deste Relatório/ Newsletter Sponsor



www.lusitanaclub.org

Assembleia Geral/General Assembly

Pontos mais importantes da última Assembleia - #216 Main points from the last Assembly Meeting - #216

- Apresentação das contas do último trimestre de 2023 e por sua vez um balanço final do ano bastante positivo.
- Retrospetiva dos anos liderados pelo Presidente Henrique Craveiro
- Tomada de posse de 12 novos associados
- Tomada de posse da nova direção presidida por Joao Marques
- Aquisição de uma nova maquina de café
- Elaboração de plano para a remoção e substituição de alguns postos de iluminação no campo de futebol.
- Atribuição do nome do Sr. Henrique Craveiro na sala da presidência do Clube, como forma de agradecimento.
- Apresentação dos novos projetos desta direção que começa um novo mandato
- Recebimento dos prémios do Dia de Portugal 2023 - Melhor Participação do Evento
- Reporting of the finances related to the last quarter of 2023 and confirmation of a strong positive final balance to end the year.
- Retrospective by President Henrique Craveiro looking back on his years of leadership.
- Swearing in of 12 new members
- Swearing in of the new directorship led by the new President João Marques
- Purchase of a new espresso machine
- Discussion of a plan to remove and replace some posts on the soccer field.
- Attribution of a plaque to the president's office as a form of recognition and thanks to Henrique Craveiro.
- Presentation of new projects the incoming directorship will begin during their tenure.
- Receipt of an award from the Day of Portugal 2023 - Best Participation

Trabalhos Novos - Assembleia #217/New Business - Assembly Meeting #217

- Elaboração do plano para a remoção e substituição de alguns postos de iluminação no campo de futebol.
- Preparações para a Festa de S. João
- Discussion of a plan to remove and replace some posts on the soccer field.
- Preparations for the Saint John's Feast

Reunião Da Assembleia Geral / General Assembly Meeting

Domingo, 14 de Abril, 9:30 horas / Sunday, 14th of April, 9:30am

Haverá pequena refeição após a reunião / A light lunch will be served after the meeting

Bebidas não incluídas / Drinks not included

Preferência de Comunicação

PARA RECEBER

COMUNICAÇÕES DIGITAIS,

PREENCHE O FOMULÁRIO
ACCESSIVEL UTILIZANDO O
CÓDIGO QR À DIREITA OU
O ENDEREÇO

[HTTPS://FORMS.GLE/RPBHXM84JJB2YQJWA](https://forms.gle/RPBHXM84JJB2YQJWA)



Communication Preference

TO RECEIVE

PAPERLESS

COMMUNICATIONS,

COMPLETE THE FORM
ACCESSED USING THE QR-
CODE AT THE LEFT OR AT

[HTTPS://FORMS.GLE/RPBHXM84JJB2YQJWA](https://forms.gle/RPBHXM84JJB2YQJWA)

Escola Portuguesa/Portuguese School

Felizmente a nossa escola continua a aumentar. Presentemente temos 34 alunos e quatro professores, bom sinal que continua a haver interesse na aprendizagem da língua e cultura portuguesa, o nosso objetivo! A Escola esteve presente no festival de sopas com uma sopa de feijão bem saborosa, confeccionada pela mãe da nossa co-diretora Luciana Borges, um bem haja a ela!

Recentemente falamos sobre o Carnaval nas aulas enquanto decorria uma reunião com os pais e os professores. As diretoras com a ajuda de algumas mães, completaram uns trabalhos de Carnaval com os alunos. Também tivemos uma formação com o nosso coordenador do Ensino de Portugues, João Caixinha sobre os tablets oferecidos pelo Instituto Camões. Brevemente iremos distribuir os tablets aos alunos para que possam usufruir de uma aprendizagem interativa com a tecnologia. A Escola irá oferecer a cada aluno uma inscrição, por um ano, com a Porto Editora, para adquirirem a uma plataforma educativa e interativa! Viva a Escola do Lusitana!



Fortunately, our school continues to thrive. Presently, we have 34 students and four teachers. This is a good sign indicating that there is continued interest in the study of the Portuguese language and culture: this is our objective! The School participated in the club's soup festival offering a delicious bean soup cooked by the mother of our co-director, Luciana Borges. A sincere thanks to her.

Recently, our students discussed "Carnaval" in their classes. They also worked on some creative projects with the help of the directors and some parents. During this time, parents had the opportunity to conference with the teachers. We also had some training from João Caixinha, our coordinator of Portuguese teaching, related to the computer tablets donated by the Instituto Camões. Very soon, we will be distributing the tablets to the students so they can take advantage of all the learning opportunities they offer. The School is going to register each student with a one-year subscription to Porto Editora so they have access to an interactive and educational platform! Long Live the Portuguese School!



Banda

A Banda do Clube Juventude Lusitana vem por este meio dar um balanço informativo do seu palmarés no percurso da sua existência e das suas actividades para o presente ano de 2024.

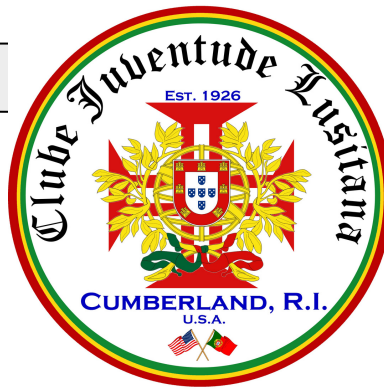
Fundado em 1926, a Banda foi a segunda organização a ser filiada ao Clube como anexa após o agrupamento de teatro.

Em geral, a Banda inicia a sua temporada no mês de Janeiro com ensaios semanais e a escola de música grátis para quem desejar inscrever-se na Banda.

Do mês de Maio a Setembro, efetuam-se os trabalhos da rua com participação nas festas religiosas, devoções ao Divino Espírito Santo e em diversos aniversários de características profanas nas várias coletividades portuguesas da Nova Inglaterra.

Presidente Angelo Correia - 401-258-3370

Se houver algum sócio ou filho de sócio que toque um instrumento musical e tem interesse em tocar na banda, por favor envie um email ao Mestre Jaime Rodrigues (jjrsax@gmail.com).



Band

The Lusitana Band would like to share some information about its history and the upcoming events for this year.

Founded in 1926, the Band was the second organization to affiliate itself as a division of the club soon after the theater group.

In general, the Band starts its season during the month of January with weekly rehearsals and the free music school for those interested in learning to play music and join the Band.

The band's performances take place from May through September. We participate in religious processions, devotions to the Holy Spirit, and diverse annual parades throughout New England, including the Memorial Day Parade and the 4th of July Parade.

President Angelo Correia - 401-258-3370

If any member or their child plays an instrument and is interested in joining the band, please email our Conductor Jaime Rodrigues (jjrsax@gmail.com)

Lusitana Sports

**Campeões da LASA /
LASA Champs**

1974/1982/1985/1992/1993/2016

**Vencedores da Taça LASA /
LASA Cup Winner**

1988

**Vencedores da Super Taça LASA /
LASA Super Cup Winner**

1993/2016



Após as seletivas abertas no início de Fevereiro, a nossa equipa de 2024 está pronta a começar a época. A pré-temporada começou quinta-feira, 22 de Fevereiro. Para mais informação, visite <https://www.instagram.com/lusitanasports/>

After open tryouts in early February, our new team is ready to start the 2024 season. The pre-season began Thursday, February 22nd. For more information visit <https://www.instagram.com/lusitanasports/>

Calendário de Atividades

Events & Activities

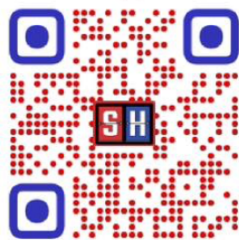
Torneio

CORNHOLE

Tournament

Semanal	Weekly
Terças-Feiras	Tuesdays
Inscrição: 18:00 horas	Registration: 6pm
Início: 19:00 horas	Start: 7pm
Salão de Cima	Upstairs Hall
Pagamento de Entrada: \$10	Entry Fee: \$10
Prêmios: 1º, 2º, 3º Lugar	Prizes: 1st, 2nd, and 3rd Place
Número de Jogadores até 40	Maximum of 40 players

<https://scoreholio.app.link/h6uzlZXhHb>



Inscrição - pessoalmente no clube antes do torneio ou utilizando o código QR



Registration - in person at the club before the tournament or using the QR code



Torneio de

HIGH LOW JACK

Tournament

Início: 11 de Abril
Start Date: April 11

Semanal	Weekly
Quintas-Feiras	Thursdays
19:00	7pm
Para inscrever-se entre em contato com Pres. João Marques	To Register contact Pres. João Marques
(401) 548-1406	(401) 548-1406

COZINHA/KITCHEN

Sextas-Feiras/Fridays
Takeout: 12pm - 9pm
Dine in: 5pm- 9pm

Domingos/Sundays
Takeout: 11am-2pm



(401) 726 - 9374

Menu

<https://www.facebook.com/LusitanaClub>

Calendário de Atividades

Events & Activities

Domingo, 14 de Abril/Sunday, 14th of April
9:30 horas/9:30am

Reunião Da Assembleia Geral
General Assembly Meeting

Domingo, 12 de Maio/Sunday, 12th of May
12:30 horas/12:30pm



Almoço do Dia Das Mães
Mother's Day Banquet

Para obter mais informação ou para reservar lugares, entre em contato com
Joao (401) 548-1406 ou Suzette (401) 258-4511

For more information or to reserve seats, contact Joao (401) 548-1406 ou Suzette (401) 258-4511.



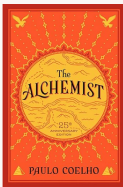
Segunda Feira 27 de Maio/Monday, 27th of May
9:00horas/9:00am

Parada em Comemoração ao "Memorial Day"
Memorial Day Parade



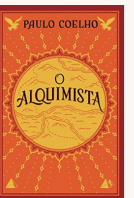
Segunda-Feira, 3 de Junho/ Monday, 3 of June
18:00h/6:00pm

Discussão/discussion
"O Alquemista/The Alchemist"
Paulo Coelho



Leia "O Alquemista" e venha ao Clube jantar com um grupo enquanto falamos sobre of livro. Pode ler o livro em Português ou a tradução em Inglês. Se quer participar, entre em contato com a Diane por email (dsilvapimentel8@gmail.com) ou por telefone 401.287.8331 até o dia 24 de Maio.

Read "The Alchemist" and come to the club to dine with a group as we talk about this great book. You can read either the Portuguese text or the English translation. If you are interested in participating, contact Diane at dsilvapimentel8@gmail.com or 401.287.8331 by May 24th.



Quinta-Feira 7 de Junho/ Thursday, 7 of June
11:30h/11:30am

Celebração do Dia de Portugal CJL
Day of Portugal Celebration CJL



Domingo, 9 de Junho/Sunday, 9 of June
Horas TBD/Time TBD

Parada do Dia de Portugal (Providence)
Day of Portugal Parade (Providence)

FESTA DE S. JOÃO / ST. JOHN'S FEAST

21, 22, & 23 JUN 2024

SEXTA-FEIRA
FRIDAY

Arraial/Outdoor Festival

Comida/Food

Música/Music

SÁBADO
SATURDAY

Arraial/Outdoor Festival

Comida/Food

Música/Music

DOMINGO
SUNDAY

Folclórico/Folklore

Comida/Food

Música/Music

